

Dokumentenanalyse

1795 – Nuernberg – Fuhrmannsbrief nach Botzen (Bozen)

Dokumenttyp:	Albumseite mit Fuhrmannsbrief und Stadt-Lithographie
Fuhrmannsbrief:	Nuernberg, 25. Juny 1795, nach Botzen (Bozen)
Absender:	Batth. Identity Michael Steinmetz (Nuernberg)
Fuhrmann:	Richter von Identity Identity [[Ort?]]
Waren:	Zwey geschnuerte Packen, No. 18. 19
Lithographie:	Nuernberg (Stadtansicht, Panorama)
Seiten:	1 (Albumseite)
Zustand:	Fuhrmannsbrief gut erhalten mit dekorativem Schnoekel/Paraphe

Diplomatische Transkription

Albumetikett (oben):

1795 NUERNBERGER FUHRMANNSBRIEF MIT>STADT-LITHOGRAPHIE> NACH BOTZEN

"im namen und geleite gottes durch fuhrmann von hier>2 geschuerte Packen..<"

Lithographie (Bildunterschrift):

Nuernberg.

[Stadtpanorama von Nuernberg mit Kirchtuerme, Burg, Haeuser, Flusslandschaft im Vordergrund]

Fuhrmannsbrief:

Nuernberg den 25. Juny – Ao. 1795.

Hochgeehrte Herr Identity Identity!

Hiemit sende Identity Identity Identity im Namen und Geleit Gottes, durch Fuhrmann Identity

Identity Richter Identity von Identity Identity Identity hierunten

verzeichnete Gueter, von welchen, wann sie in rechter Zeit, wol, und wie hernach bedungen,

geliefert werden, gebuehrender Lohn, wie hierunten zu sehen, zu bezahlen, und damit laut Aviso

zu verfahren ist. Weil auch die Fuhrleute versprochen haben, die Gueter auf einer Achs ohne

Abladung zu liefern, keine verbottene Strassen zu fahren, und alle Zoll und Weg Geld getreu-

lich zu entrichten, so werden bey Unterlassung dessen, die Herren Mautnere, und alle andere

Zoll-Einnehmer, auch alle Uebernehmer der Gueter, sich allein an der Fuhrleute Personen,

Geschirr und Pferde zu halten, sonst auch ein jeder sich vorzusehen wissen, ihnen Fuhrleuten

keinen mehrern Vorschuss zu thun, als was sie denselben selber anvertrauen moegen, auf die

Gueter aber kein Absehen zu machen haben. Gott befohlen.

[Warenzeichen:] C.A.V.

No 18. 19. Identity Zwey geschnuerte Packen Identity wiegen Identity zusammen
Identity Ce Identity 2 1/2.

Identity Identity Identity Identity wofuey Identity umslandene Identity Fracht
Identity zu zahlen Identity belieben.

Identity Batth. Identity Michael Steinmetz

[Dekorativer Schnoekel/Paraphe]

Stempel- und Siegelanalyse

Keine Stempel oder Siegel erkennbar. Dekorative Paraphe/Schnoekel unter der Unterschrift.

Buchhalterische Analyse

Position	Angabe
Ware	Zwey geschnuerte Packen
Nummern	No. 18, 19
Warenzeichen	C.A.V.
Gewicht	Zusammen Ce 2 1/2 (2 1/2 Centner)
Fracht	Umstaendene Fracht zu zahlen belieben (Betrag nicht explizit angegeben)

Strukturierte Metadaten

Datum (Original)	Nuernberg den 25. Juny – Ao. 1795.
Datum (ISO)	1795-06-25
Ausstellungsort	Nuernberg
Zielort	Botzen (Bozen, Suedtirol)
Absender	Batth. Michael Steinmetz (Nuernberg)
Empfaenger	Hochgeehrte Herr[en] (nicht namentlich)
Fuhrmann	Richter von [...] (Herkunftsort unleserlich)
Waren	2 geschnuerte Packen, No. 18 und 19
Warenzeichen	C.A.V.
Gewicht	2 1/2 Centner zusammen
Fracht	Nicht explizit beziffert
Sprache	Deutsch (Kanzleideutsch)
Dokumenttyp	Fuhrmannsbrief (Nuernberger Ortsdruck-Formular)
Besonderheit	Stadt-Lithographie von Nuernberg als Briefkopf-Vignette; detaillierte Haftungsklausel

Moderne Lesefassung

Nuernberg, den 25. Juni 1795

Hochgeehrte Herren!

Hiermit sende ich im Namen und Geleit Gottes durch den Fuhrmann Richter von [...] die hierunten verzeichneten Gueter, von welchen, wenn sie rechtzeitig, ordnungsgemaess und wie vereinbart geliefert werden, der gebuehrende Lohn wie unten angegeben zu bezahlen ist, und damit laut Avis zu verfahren ist.

Die Fuhrleute haben versprochen, die Gueter auf einer Achse ohne Umladung zu liefern, keine verbotenen Strassen zu fahren und alle Zoll- und Weggelder ordnungsgemaess zu entrichten. Bei Versaeumnis werden sich die Mautner und Zolleinnehmer sowie alle Uebernehmer der Gueter allein an die Fuhrleute persoendlich, ihr Geschirr und ihre Pferde halten. Jedermann soll sich hueten, den Fuhrleuten mehr Vorschuss zu geben als er ihnen anvertrauen mag; auf die Gueter selbst ist kein Anspruch zu erheben. Gott befohlen.

Ware: Zeichen C.A.V., Nr. 18 und 19 – Zwei geschnuerte Packen, zusammen 2 1/2 Zentner. Wofuer die umstaendige Fracht zu zahlen belieben.

Batth[olomaeus?] Michael Steinmetz.

Anmerkung: Dieses Nuernberger Fuhrmannsbrief-Formular zeigt die Handelsroute Nuernberg–Bozen ueber den Brenner, eine der wichtigsten Nord-Sued-Handelsachsen Europas. Der Absender Batth[olomaeus?] Michael Steinmetz war ein Nuernberger Kaufmann. Die Stadt-Lithographie im Briefkopf zeigt das Nuernberger Stadtpanorama und war ein typisches Schmuckelement der Nuernberger Fuhrmannsbriefe dieser Zeit. Die Haftungsklausel ist identisch mit dem Formular von 1794 – ein standardisierter Nuernberger Vordruck.